

517270-2026 - Hange

Saksamaa – Majandusarvestus-, auditeerimis- ja maksuteenused – Rahmenvertrag
Jahresabschlussprüfung SWE-Konzern
OJ S 142/2026 27/07/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SWE Service GmbH im Auftrag der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH
E-posti aadress: rechnung.service@stadtwerke-erfurt.de
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Jahresabschlussprüfung SWE-Konzern
Kirjeldus: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über Wirtschaftsprüfungsleistungen für die SWE Stadtwerke Erfurt GmbH sowie weiteren abrufberechtigten Unternehmen. Die Durchführung des Vergabeverfahrens erfolgt zentral durch die SWE Service GmbH als Beschaffungsstelle und Bedarfsträgerin. Die im Rahmen des Vertrages zu erbringenden Leistungen umfassen die Durchführung von Jahresabschlussprüfungen, gegebenenfalls einschließlich der Prüfung von Lageberichten, sowie weitere im Zusammenhang mit gesetzlichen, gesellschaftsrechtlichen oder gremienbezogenen Anforderungen stehende Wirtschaftsprüfungsleistungen, soweit diese im Einzelabruf beauftragt werden. Die Leistungen sind für Unternehmen aus dem Konzernumfeld der Stadtwerke Erfurt Gruppe zu erbringen, die in unterschiedlichen Geschäftsfeldern tätig sind, insbesondere in den Bereichen Versorgung, Umwelt, Mobilität, Service und Freizeit. Hieraus können sich unterschiedliche Anforderungen an Prüfungsumfang, Prüfungsplanung, Abstimmungsprozesse und Berichterstattung ergeben. Der Vertrag wird als Rahmenvertrag ohne Mindestabnahmemenge geschlossen. Die konkrete Beauftragung erfolgt jährlich im Wege von Einzelabrufen und steht unter dem Vorbehalt der jeweiligen Beschlussfassung durch die zuständigen Gremien, insbesondere Aufsichtsrat oder Gesellschafterversammlung. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf ein bestimmtes Auftragsvolumen besteht nicht; ein Umsatz- oder Abrufversprechen wird ausdrücklich nicht abgegeben. Ferner wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die zuständigen Gremien berechtigt bleiben, auch andere Wirtschaftsprüfer zu beauftragen. Eine Exklusivität des Rahmenvertrags besteht daher nicht. Der Rahmenvertrag begründet lediglich die Grundlage für künftige Einzelbeauftragungen, ohne dass hieraus eine verbindliche Verpflichtung zur Beauftragung in einem bestimmten Umfang folgt.

Menetluse tunnus: 28672793-87d3-4581-86f2-e1f07f5871dd

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Magdeburger Allee 34, 99086 Erfurt

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Tõsine ametialane rikkumine: Vorstehender Ausschlussgrund wurde nur beispielhaft ausgewählt. Es gelten alle zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB und alle fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB. Im Weiteren wird auch auf Ziffer 5.1.9 dieser Bekanntmachung verwiesen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dienstleistung im Bereich der Wirtschaftsprüfung mit der Prüfung von Jahresabschlüssen (Rahmenvertrag ohne Mindestkontingent und Abrufversprechen)
Kirjeldus: Gegenstand des Loses ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Erbringung von Wirtschaftsprüfungsleistungen für die SWE Stadtwerke Erfurt GmbH sowie die in den Vergabeunterlagen benannten abrufberechtigten Unternehmen. Die Leistungen umfassen insbesondere die Durchführung von Jahresabschlussprüfungen einschließlich der damit zusammenhängenden Berichts- und Bestätigungsleistungen sowie gegebenenfalls weiterer betriebswirtschaftlicher Prüfungsleistungen, soweit diese im Einzelfall beauftragt werden. Die Beauftragung erfolgt jeweils anlass- und bedarfsbezogen auf Grundlage der Beschlüsse der zuständigen Gremien, insbesondere des Aufsichtsrats oder der Gesellschafterversammlung. Der Rahmenvertrag begründet weder eine Mindestabnahme noch einen Anspruch auf ein bestimmtes Auftrags- oder Umsatzvolumen. Eine Exklusivität besteht nicht.

Sisemine tunnus: LOT-0001 S003-2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79200000 Majandusarvestus-, auditeerimis- ja maksuteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Magdeburger Allee 34, 99086 Erfurt

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 6

Muu informatsioon uuendamise kohta: Es soll ein Rahmenvertrag über eine Laufzeit von mindestens 12 Monate (inkl. jährlicher und automatischer Verlängerungsoption für max. sechs weitere Jahre) mit einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft abgeschlossen werden.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter/Bewerber ist in ein Berufs- bzw. Handelsregister (z. B. Wirtschaftsprüferkammer) eingetragen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber/Bieter versichert in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren einen kumulierten Jahresumsatz in Bezug auf den Ausschreibungsgegenstand (Dienstleistungen „Prüfung von Jahresabschlüssen“ für kommunale Unternehmen, Versorgungsunternehmen, Nahverkehrsunternehmen und/oder Umwelt) von mind. 400.000,00 € erreicht zu haben.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es wird versichert oder beabsichtigt bei Auftragsvergabe eine Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen pro Schadensfall abgeschlossen zu haben: Personenschäden: 2 Mio. €; Sachschäden: 2 Mio. €;

Vermögensschäden: 1 Mio. €

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Angaben zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung, - Selbsterklärung über die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Mitarbeiteranzahl des Bewerbers beträgt in der Wirtschaftsprüfung zum Zeitpunkt der Einreichung des Teilnahmeantrags mindestens 100 Personen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber hat Erfahrungen mit Unternehmen im Bereich Energieversorgung, Netzbetreiber, Mobilität und andere kommunale Unternehmen.
Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erfahrung mit Unternehmensgruppen (Konzern-Holding, verbundene Unternehmen nach § 15 Aktiengesetz) inkl. Konzernabschluss

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Anzahl der Referenzkunden in den letzten fünf Jahren (jeder Referenzkunde ist max. einmal zu berücksichtigen, auch wenn in der Laufzeit mehrere Prüfungsmandate vergeben wurden); im Bereich „Netzversorger für Strom- und Gasnetze“ (Mindestumsatz beim Kunden/Jahr: 20.000,00 €); im Bereich „Mobilität“ (Mindestumsatz beim Kunden/Jahr: 10.000,00 €); im Bereich „Konzerne“ (Mindestumsatz beim Kunden/Jahr: 25.000,00 €); im Bereich „Energieversorgung“ (Mindestumsatz beim Kunden/Jahr: 20.000,00 €) - die Anzahl ist jeweils pro Bereich nachzuweisen und anzugeben. Der Bewerber mit der jeweiligen höchsten Anzahl der Referenzen erhält 6 Punkte. Die Bewerber mit niedrigeren Angaben werden entsprechend linear bewertet (zwischen „höchster Referenzanzahl“ # 6 Punkte und „0 Referenzen“ # 0 Punkte). Es ist zu beachten, dass nur Teilnahmeanträge gewertet werden, die den geforderten Mindestanzahl an Referenzen erfüllen. Die Referenzbereiche - Netzversorger für Strom- und Gasnetze - Mobilität - Konzerne - Energieversorgung werden jeweils einzeln bewertet.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber hat drei Referenzen über vergleichbare Leistungen einzureichen. Vergleichbar sind Referenzen aus dem Umfeld kommunaler Unternehmensgruppen, insbesondere mit Bezug zu den Bereichen Energieversorgung, Netzbetrieb (Gas/Strom) und Mobilität. Ein vollständiger Nachweis dieser Bereiche innerhalb nur einer Referenz ist nicht erforderlich. Voraussetzung ist, dass die vorgenannten Bereiche über die Gesamtheit der drei eingereichten Referenzen hinweg nachgewiesen werden und die Referenzen einem gemeinsamen Konzern-, Beteiligungs- oder Unternehmensgruppenumfeld einer kommunalen Struktur zugeordnet werden können. Die Referenzen dürfen nicht älter als fünf Jahre sein (ab 2021). Es sind drei Referenzen anzugeben. Für jede Referenz werden im Sinne der grundsätzlichen Wertung zwei Punkte vergeben. Zusätzlich wünschenswert sind Erfahrungen in folgenden Leistungsschwerpunkten: • Parkhausbetrieb • Entsorgungsfachbetriebe (Abfallsammlung, Abfallentsorgung) • Erholungs- und Freizeiteinrichtungen, insbesondere Parks/Gärten (ausgenommen Freizeitparks) • Bäderbetriebe Für jeden je Referenz nachgewiesenen wünschenswerten Leistungsschwerpunkt wird ein Zusatzpunkt vergeben. Die Höchstwertung beträgt vier Zusatzpunkte pro Referenz, also max. sechs Gesamtpunkte pro Referenz.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Gesamtpreis, der sich aus allen Festpreisen pro zu prüfenden Unternehmen zusammensetzt.

Kirjeldus: Gesamtpreis, der sich aus allen Festpreisen pro zu prüfenden Unternehmen zusammensetzt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität/Branchenexpertise/Zusammenarbeit

Kirjeldus: Qualität/Branchenexpertise/Zusammenarbeit

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E55495219>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 10/09/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E55495219>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich vor, die fehlenden Erklärungen und Nachweise, soweit gesetzlich zulässig, bis zum Ablauf einer zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern, ist hierzu jedoch nicht verpflichtet. Die Nachforderung von Unterlagen wird über die Bieterkommunikation kommuniziert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Es müssen die Kriterien aus der Bekanntmachung erfüllt werden. Entsprechende Leistungsfähigkeit muss vorliegen!

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:

Bietergemeinschaften müssen gesamtschuldnerisch haftend auftreten!

Rahastamiskord: Zahlungsplan: 20 % nach Vorprüfung, 80 % (Schlussrechnung) nach Abschluss aller Leistungen. Das Zahlungsziel beträgt 30 Tage netto ab Eingang der Rechnung beim Auftraggeber.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping, mille puhul kasutatakse osaliselt minikonkurssi

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SWE Service GmbH im Auftrag der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: SWE Service GmbH im Auftrag der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: SWE Service GmbH im Auftrag der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: SWE Service GmbH im Auftrag der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00004531

Postiaadress: Magdeburger Allee 34

Linn: Erfurt

Sihtnumber: 99086

Riik – jaotus (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: rechnung.service@stadtwerke-erfurt.de

Telefon: 03615642381

Internetiaadress: <http://www.stadtwerke-erfurt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Registreerimisnumber: DE.Justiz.dc83eede-fdc9-4967-9466-1dc975e06a65.0c3b

Linn: Weimar

Sihtnumber: 99423

Riik – jaotus (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Riik: Saksamaa

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 4e5f45b9-2fd7-4caf-a781-979645362b20 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 15:08:55 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 517270-2026

ELT S väljaande number: 142/2026

Avaldamise kuupäev: 27/07/2026